

468149-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Software programming and consultancy services – Open Text

OJ S 128/2026 07/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

R-phost: Referat.Vergaberecht@dguv.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Grúpa údarás poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint shóisialta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Open Text

Cur síos: Gegenstand des Vertrages sind Support und Beratungsleistungen für die beim AG eingesetzte ECM Software - xECM (Content Server) 24.1 der Firma OpenText.

Aitheantóir an nós imeachta: 8c4824a9-525f-4781-9a41-d4375101c7a5

Aitheantóir inmheánach: 26_EU_026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72200000 Software programming and consultancy services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Glinkastraße 40

Baile: Berlin

Cód poist: 10117

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXV1YYDYT142B77A# 1) Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum kostenlosen Download auf dem Deutschen Vergabeportal unter www.dtv.de zur Verfügung. Das Projekt kann über die Suchfunktion gefunden und die Vergabeunterlagen können heruntergeladen werden. Auch alle weiteren verfahrensbedeutsamen Informationen (Bieterfragenkatalog, Fristverlängerungen etc.) werden ausschließlich über die Vergabepattform DTVP bereitgestellt. Ebenso wird die Kommunikation hierüber abgewickelt. Es ist deshalb für alle Interessenten entscheidend, dass Zugang zum Projektraum auf dem DTVP besteht und sie sich selbstständig über den aktuellen Stand informieren. 2) Die zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen sind durch die Interessenten umgehend auf Vollständigkeit, Widerspruchsfreiheit und eventuelle Unklarheiten zu prüfen. Fragen und Anmerkungen sind unverzüglich, spätestens jedoch bis zu dem im Zeitplan im Dokument A. genannten Zeitpunkt und ausschließlich über den Kommunikationsbereich des

DTVP zu stellen (durch Hinterlassen von Nachrichten im Projektraum). Die Vergabestelle wird die Fragen und die Antworten darauf in anonymisierter Form allen Interessenten zur Verfügung stellen, ebenfalls über den Kommunikationsbereich des DTVP. 3) Im Falle einer Bietergemeinschaft ist ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen, dem von allen Mitgliedern, insbesondere hinsichtlich der rechtsverbindlichen Abgabe und dem Empfang von Erklärungen, der Entgegennahme von Zahlungen mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied sowie zur Vornahme von Verfahrenshandlungen auch im Rahmen dieses Vergabeverfahrens, Vertretungsmacht eingeräumt wird. Ferner ist eine Erklärung abzugeben, dass alle Mitglieder der Bietergemeinschaft für die Vertragserfüllung und etwaige Schadensersatzansprüche gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch haften. Das gesonderte Formular Bietergemeinschaftserklärung ist einmal durch die gesamte Bietergemeinschaft auszufüllen. 4) Beruft sich der Bieter oder die Bietergemeinschaft zum Nachweis seiner/ihrer wirtschaftlichen und finanziellen oder technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit gemäß § 47 Abs. 1 S. 1 VgV auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (z. B. eines Unterauftragnehmers oder der Muttergesellschaft) oder eines einzelnen Mitglieds der Bietergemeinschaft (sog. Eignungsleihe), so muss der Bieter/die Bietergemeinschaft das Unternehmen benennen und für dieses Unternehmen die Unterlagen in dem Umfang vorlegen, in dem er sich auf die Fähigkeiten des Dritten zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit beruft. Zudem muss der Bieter /die Bietergemeinschaft mit dem Angebot eine Verpflichtungserklärung (gesondertes Formular Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer) dieses Unternehmens vorlegen, mit der dieses /dieser bestätigt, dass es/er dem Bieter im Auftragsfall die erforderlichen Mittel zur Verfügung stellt. Es wird darauf hingewiesen, dass ein anderes Unternehmen i. S. v. § 47 Abs. 1 S. 1 VgV nicht nur ein selbständiges, von dem Bieter/der Bietergemeinschaft rechtlich verschiedenes Unternehmen sein kann, sondern hierunter auch ein (konzern-)verbundenes Unternehmen (Mutter-/Tochter-/Schwestergesellschaft) zu verstehen ist. Beabsichtigt der Bieter, Teile der zu vergebenden Leistung durch Unterauftragnehmer ausführen zu lassen, ohne sich zugleich auf deren Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde zu berufen, muss er die zum Einsatz geplanten Unterauftragnehmer angeben und deren Einsatzbereiche aufzählen (Formular Eignungsbogen). Auf Verlangen der Vergabestelle muss der Bieter Unterlagen zum Nachweis der Eignung des Nachunternehmers vorlegen. 5) Der Auftraggeber behält sich im Fall von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften unternehmensbezogenen und fehlenden oder unvollständigen leistungsbezogenen Unterlagen vor, gemäß § 56 Abs. 2 VgV vorzugehen. 6) Einzelne Angaben - insbesondere zu Eignung, Preis und Bewertung - trägt der Bieter sowohl in den auszufüllenden Vergabeunterlagen als auch direkt auf der Benutzeroberfläche des DTVP-Systems ein. Sofern die Angaben voneinander abweichen, gelten im Zweifelsfall vorrangig die Angaben aus den vom Bieter auszufüllenden Vergabeunterlagen (Word- und Excel-Dateien). 7) Folgende Eigenerklärung muss von den im Eignungsbogen benannten Verfahrensteilnehmern abgegeben werden: Wir versichern, dass wir nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers /Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft, gehören. U N D (das nachfolgende 2. Kreuz ist auch zu setzen, sofern DERZEIT kein Einsatz geplant ist) Wir versichern, dass die (ggf. zukünftig) am Auftrag als Unterauftragnehmer,

Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift gehören und wir dies auch während der gesamten Vertragslaufzeit sicherstellen. Wir sind uns darüber bewusst, dass die vorgenannten Erklärungen überprüft werden können und falls dagegen verstoßen wird, der Ausschluss aus dem Verfahren erfolgt.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Calaois: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Éilliú: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Dócmhainneacht: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt
Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inhomparáide eile: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt
Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Open Text

Cur síos: Die im AG Umfeld eingesetzte ECM Software - xECM (Content Server) 24.1 der Firma O-penText unterliegt ständigen Anpassungen und funktionalen Erweiterung und muss regelmäßig gewartet und aktualisiert werden. Der AG setzt im Kollaborationsteil des Content Management vermehrt auf Funktionen und Software aus M365 im Cloudbetrieb. Die beiden Systeme sollen zukünftig über die OpenText Office 365-Integration miteinander verbunden werden. Die Beratungs- und Unterstützungsleistungen umfassen

Aitheantóir inmheánach: 26_EU_026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72200000 Software programming and consultancy services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: gem. H Preisblatt, C. EVB-IT

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Glinkastraße 40

Baile: Berlin

Cód poist: 10117

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 48 Míonna

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Ein ausgefüllter D Eignungsbogen ist einzureichen. Weitere einzureichende Dokumente gem. G Angebotsblatt.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Betriebshaftpflichtversicherung - Der Bieter verpflichtet sich, spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine im Rahmen und Umfang marktübliche und mit Blick auf die mit der Leistungserbringung verbundenen Risiken angemessene Haftpflichtversicherung abzuschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten. Auf gesonderte Aufforderung des AG werde(n) ich / wir unverzüglich eine entsprechende Bescheinigung vorlegen. Im Zweifelsfall verpflichten wir uns, die Marktüblichkeit und Angemessenheit nachzuweisen.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gesamtumsatz - Zif 6 EB Bitte geben Sie den Gesamtjahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre an. Es wird ein Umsatz in Höhe von mindestens 1.000.000 EUR im Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre gefordert

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mitarbeiteranzahl - Ziff 7 D EB Angabe der Anzahl der jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitnehmer für jedes der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Es wird eine Mindestmitarbeiterzahl von 250 im Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre gefordert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Verantwortlichen Personals - 8 Verantwortliches Personal Bitte reichen Sie für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s. u.) das / die folgende(n) tabellarische(n) Mitarbei-tendenprofil(e) ein. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Eine Person kann in mehreren Profilen benannt werden, wenn die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Profil 1: Architekt/-in Zertifizierung: - OpenText™ Content Management für Microsoft® 365™ (Extended ECM für Microsoft 365) Certification - OpenText™ Content Management (Extended ECM (Content Server)) Certification, Content Server ab Version 24 Berufserfahrung: - Mind. 5 Jahre Berufserfahrung - Mind. 3 Projekte mit insgesamt 250 PT mit Produkten aus der Opentext Content Server Produktfamilie Fähigkeiten: - Anbindung xECM/M365 - Content Server ab Version 24, M365, xECM Profil 2: Projektleiter/-in Zertifizierung: - OpenText™ Content Management (Extended ECM (Content Server)) Certification, Content Server ab Version 24 Berufserfahrung: - Mind. 5

Jahre Berufserfahrung - Mind. 3 Projekte mit insgesamt 250 PT mit Produkten aus Opentext Content Server Produktfamilie Fähigkeiten: - Vertrautheit mit Projektmanagementwerkzeugen - Vertrautheit mit Projektmanagementmethoden Profil 3: Technischer Experte/-in System Zertifizierung: - OpenText™ Content Management für Microsoft® 365™ (Extended ECM für Microsoft 365) Certification - OpenText™ Content Management (Extended ECM (Content Server)) Certification, Content Server ab Version 24 Fähigkeiten: - Open-Text- CS ab Version 24 - Archiv-Server - M365 - xECM - OTDS - Records Management - OpenText Workflows - Active View - Windows Server - Oracle Datenbanken - Erfahrung bei der Erstellung von Testszenarien Berufserfahrung: - Mind. 5 Jahre Berufserfahrung - Mind. 3 Projekte mit insgesamt 250 PT mit Produkten aus Opentext Content Server Produktfamilie Profil 4: Technischer Experte/-in Software- und Workflowentwicklung Zertifizierung: - OpenText™ Content Management (Extended ECM (Content Server)) Certification, Content Server ab Version 24 Berufserfahrung: - Mind. 5 Jahre Berufserfahrung - Mind. 3 Projekte mit insgesamt 250 PT mit Produkten aus Opentext Content Server Produktfamilie Fähigkeiten: - OpenText- CS ab Version 24 - OTDS - OpenText Workflows - Active View - Erfahrung bei der Erstellung von Testszenarien Profil 5: Lösungsbetriebsmitarbeiter/-in Zertifizierung: - OpenText™ Content Management (Extended ECM (Content Server)) Certification, Content Server ab Version 24 Berufserfahrung: - Mind. 1 Jahr Berufserfahrung im Benutzerservice - Detaillierte Erfahrung im Benutzersupport für OpenText-CS ab Version 24

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben zu Referenzen des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu Referenzart 1 - Anzahl einzureichender Referenzen der Referenzart: 2 - Leistungsart: Betriebsunterstützung im On-Premise Serversupport - Leistungsumfang: Auftraggeber/Referenzgeber mit mindestens 1000 Mitarbeitern (Vollzeitäquivalenz) - Leistungsdauer: 24 Monate - Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht mehr als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 - 10 Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 0 Wir versichern, dass wir nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers /Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft, gehören. U N D (das nachfolgende 2. Kreuz ist auch zu setzen, sofern DERZEIT kein Einsatz geplant ist)

0 Wir versichern, dass die (ggf. zukünftig) am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift gehören und wir dies auch während der gesamten Vertragslaufzeit sicherstellen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 23/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYT142B77A/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYT142B77A>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeanach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYT142B77A>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 06/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Sollte der Angebotspreis im Bietereingabetool von dem Angebotspreis im H Preisblatt abweichen, gilt letzterer.

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Gem. C

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Uimhir chlárúcháin: 993-8005699900-17

Seoladh poist: Glinkastraße 40

Baile: Berlin

Cód poist: 10117

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Bitte kontaktieren Sie uns ausschließlich über die Vergabepattform.

R-phost: Referat.Vergaberecht@dguv.de

Teil.: +49 3013001-0

Seoladh idirlín: <https://www.dguv.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Uimhir chlárúcháin: 11-1300000V00-74

Seoladh poist: Martin-Luther-Str. 105

Baile: Berlin

Cód poist: 10825

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: vergabekammer@senweb.berlin.de

R-phost: vergabekammer@senweb.berlin.de

Teil.: +49 03090138316

Seoladh idirlín: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b205e9b4-0a1f-4769-997a-efdc2c1f0fc - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 06/07/2026 14:22:45 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 468149-2026

Uimhir eagráin IO S: 128/2026

Dáta foilsithe: 07/07/2026